

x x x

az országgyűlés téli ülészakának első napjáról tudósítottak:  
 bajkó erika, baumann lászló, frank róbert, garajszki istván, nagy  
 attila és pichler ferenc. /mtl/

fr/kö -ár a pr  
 18.54 191286 1638

-.-

**MTI**

60.002/x

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371**Belföldi hírek**

budapest, 1986. december 20.

bel

szombat

sb0001 4 130 mtib1001



Ünnepi forgalom az ibusz-nál

1986. december 20. - az év végi ünnepek idején fellendült az utazási kedv. az ibusz szervezésében sok magyar tölti a karácsonyt külföldön. csoportok indulnak például csehszlovákia közkedvelt városaiba, csaknem 200-an utaznak a szovjetunióba, pihennek magyarok jugoszláviában és kubában is. a karácsonyt és a szilvesztert 120-an töltik ungváron.

az óévet is sokan bucsuztatják határainkon túl, az ibusz-szal. több mint 20 csoportot várnak csehszlovákiában, két csoport szilveszterezik erdélyben, körülbelül 300-an a szovjetunió városaiban, egy-egy csoport pedig berlinben és drezdában ünnepel. csoport indul opatijába, máltára, két csoport a tengerentútra, kubába. többen cipruson és athénban szilvesztereznek.

az ünnepek alatt a magyar szállodák is megtelnek külföldiekkel. az ibusz karácsonyra több mint ezer külföldi vendéget fogad idegenforgalmi, folklór és gasztronómiai programmal. a legtöbben görögországból jönnek. érkeznek csoportok finnországból, hollandiából és ausztriából is. a világ minden tájáról sokezer vendége lesz az ibusz-nak szilveszterre: az ndk-ból és lengyelországból 10-10, jugoszláviából pedig 25 csoport érkezik. csaknem 2000 olasz turista vesz részt a szilveszteri rendezvényeken, országjáró-turákon, pusztaprogramokon. hétszáz osztrák és 150 török turista is nálunk bucsuztatja az óévet. /mtl/

bi/mz/la/jf la olt  
 00.10 201286 1396

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

## Lesz elég tej az ünnepekre

1986. december 20. - megfelelő tejellátást ígér karácsonyra a fővárosiaknak a budapesti tejipari vállalat. a háromnapos ünnepre több mint 2 millió liter tejet szállítanak az üzletekbe, ebből 160-170 ezer liter lesz a féltartós tej. ebből további 150 ezer litert tárolnak a vállalat kelenföldi üzemében az esetleges pórtrendelések kielégítésére. féltartós tejet kapnak a hétfői árusításra kijelölt vendéglátó egységek is.

a vállalat az ünnepeket megelőző napokban tejtermékekből - sajtból, vajból és poharas árukból - is jóval többet szállít az üzletekbe. két nap alatt összesen 2,5 millió poharas terméket adnak. egymillió pohár tejfölt, 400 ezer pohár tejszint és pudingot küldenek sütéshez, főzéshez, és lesz elegendő joghurt és kefir is. vajból 120 tonnát értékesítenek. /mti/

fi/il/jf la olt  
00.11 201286 0843

-.-

sb0003 4 150 mtib1003

## karácsonyfa-vásár

1986. december 20. - a karácsony előtti napokban is jó ellátást, megfelelő választékot nyújtanak fenyőfából a skála üzletel a fővárosiaknak. Leányvállalatai, az agro-skála és a coopker a városi üzleteikben és kihelyezett standjaikon folyamatosan három fenyőfajtát - luc-, ezüst- és feketefenyőt - kínál eladásra. a coopkernek nyolc piacon és három nagyforgalmu közlekedési csomópontban van lerakata. ez a leányvállalat 25 ezer folyóméter fenyőfa értékesítésére készült fel, aminek eddig csupán a fele fogyott el. /a korábbi években az ünnepek előtt 5-6 nappal a fáknek már több mint háromnegyedét értékesítették./ az idén leginkább az olcsóbb lucfenyő fogy. az üzletek és a piacok december 24-én zárásáig árusítják a fenyőfát. /mti/

fi/il/jf la olt  
00.11 201286 0781

-.-

sb0004 4 130 mtib1004

## téli diákcentrum a petőfi csarnokban

1986. december 20. - a budapesti téli diákcentrum ismét változatos programokkal várja a tizenéveseket a szünetekben. a városligeti petőfi csarnok sok zenei, video-, sport- és tánccház-programot kínál. a hagyományos diszkók mellett koncertet ad az edda, a hobo blues band, a pokolgép és január elején az old boys együttes. a számos népzenei esemény egyike a görög tánccház, december 25-én, karácsonyi népi muzsika címmel.

mindennap délben egy órakor „videoszalon„ elnevezéssel szellemi vetélkedőt rendeznek az érdeklődőknek. szintegy naponta, 14 órai kezdettel beszélgetésre invitálják a rendezők a fiatalokat az aznapi vendéggel - közöttük lesz darnyi tamás, a rubik-studió és az első emelet együttes több tagja.

Január 3-án 16 órai kezdettel, ünnepélyes keretek között a diákcentrum előtti gödörben elhelyezik azt a két sav- és időtálló hordót, amelyeket csak 2037-ben ásnak ki ismét. a hordókba a 14-18 éves fiatalok elhozhatják ötven évvel idősebb önmaguknak címzett üzeneteiket, leveleket, fotókat, kazetták, lemezek, a jövőről szóló rövid leírások is kerülhetnek „a mi palackpostánk„ elnevezésű akcióban az üzenetsomagba.

a szórakoztató programokon való aktív, vagy passzív részvétel mellett most is folyamatosan sportolhatnak a diákok a téli diákcentrumban: résztvehetnek sakk-villámturnákon, sakk-szimultánokon, asztalitenisz-csatakon és más sportrendezvényeken. /mti/

si/la/km la olt  
00.12 201286 1463

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

## a duna csokoládégyár édességei

1986. december 20. - az idén, a tavalyinál várhatóan 5-6 százalékkal több árut ad a budapesti édesipari vállalat a duna csokoládégyára, amely néhány termékének gyártását is korszerűsítette. az üzem 1986-ban exportra is többet küldött.

a duna csokoládégyárban az idén csaknem 11 ezer tonna édességet állítottak elő, ebből 560 tonnát exportra. az édesipari vállalatok közül a legtöbb cukor- és csokoládé draszt gyártották. bővítették a desszertek választékát is, ezekből 40 félért készítettek. változatlanul népszerűek ostyaféléik, ezek adják édességeik mintegy 25-30 százalékát.

a nápolyi minőségének javítására jelentős gyártásfejlesztést valósítottak meg a csokoládégyárban: új ndk gyártmányu ostyasütőt állítottak üzembe. a gép egyenletesebben szárítja az anyagot, így - a régi technológiához képest - nagymértékben csökkentették a hibás áru arányát. azzal is javult a termék minősége, hogy lehetővé vált a nápolyi habosított töltelékkel való gyártása, ezt a korábbi eljárás nem tette lehetővé.

a gyár exportra is többet adott és kilátásai 1987-re is biztatóak. külföldről elsősorban csokoládé draszt, mártott zselét és kisebb mennyiségben desszertet rendelnek. a hagyományos osztrák és nszk-beli piacok mellett 1986-ban már az egyesült államokba is szállítottak mártott zselés szeletet; 50 tonnát küldtek a monimpex közvetítésével. jövőre várhatóan 200 tonnát adnak el az amerikai piacon. /mti/

fi/tr/li/jf/gw olt  
00.12 201286 1479

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

## záhonyban teljesítették az idei szállítási tervet

1986. december 20. - a záhonyi vasutasok a magyar-szovjet árukapcsolatok legjelentősebb színterén e hét folyamán teljesítették az idei export-import szállítási tervet. naponta átlagosan százal több vagon fogadtak, illetve továbbítottak, mint az előző évben. a tranzitforgalmat is beleértve, a tavalyit tíz százalékkal meghaladó mennyiségű, mintegy ötmillió tonna árut szállítottak a szovjetunióba, ellenkező irányból pedig - az előző évinél ugyancsak lényegesen többet - 12 millió tonnát fuvaroztak el.

a tetemesen megnövekedett áruforgalom soha nem volt ilyen zavartalan, mint most. segítette ezt a konténeres szállítás terjedése és a hazai, valamint külföldi termelők egyenletesebb, ütemesebb áruindítása. a zökkenőmentes szállításban orosz-lánrésze volt a magyar és szovjet vasutasok jobb együttműködésének, a határmenti átrakóközvetekben megtett intézkedéseknek. a csapon megkezdődött korszerűsítéseknek a hatása például már érzékelhető volt a fogadókészség javulásában, amihez a záhonyiak is hozzájárultak azzal, hogy vállalták egymillió tonnányi rakomány szovjet kocsikban történő átadását. az őszi csúcsforgalom gondjain, az átmeneti vagonhiányon sokat enyhített a már korábban bevezetett, és az idén tovább finomított számítógépes munkaszervezés.

a szállítási terv teljesítésével a munka nem csökkent, sőt egyes vállalatok lemaradása, illetve a pótlólagos külkereskedelmi megállapodások miatt változatlanul tart a csúcsforgalom. a szokásosnál jóval nagyobb számban érkező, az átlagos 700 helyett napi 850 vagon rakomány fogadása, továbbítása komoly erőfeszítést kíván az itt dolgozóktól. /mti/  
ács/umné/st/gw olt  
00.13 201286 1698

-.-

sb0007 4 130 mtib1007

## importpótló tisztítószer

1986. december 20. - importhelyettesítő háztartási vegyi anyagok kifejlesztésére fogott össze a pannonker veszprém megyei kereskedelmi vállalat és a magyar ásványolaj és földgáz kísérleti intézet. a kutatók figyelembe veszik a kereskedelmi vállalat javaslatait, s a pannonker anyagi támogatást is ad munkájukhoz. az együttműködés első gyümölcse az intézet kísérleti üzemében előállított csempé-, porcelán- és fajansz-tisztítószer, amely most kerül az üzletbe. az új terméket az előírt vizsgálatok után a veszprémi háziasszonyok minősítik. a város boltjaiban ugyanis ingyen adják kipróbálásra a bemutatkozásként forgalomba hozott másfél decis palackokat. /mti/

bév/li st/gw olt  
00.14 201286 0717

-.-

sb0008 4 150 mtib1008

## rekord angolnafogás a fertő tón

1986. december 20. - rekord angolnafogással büszkélkedhetnek a győri előre halászati szövetkezetnek a fertő tó magyar oldalán dolgozó halászaik. a tavalyi 220 mázsával szemben az idén 440 mázsa angolnát zsákmányoltak. ebből 420 mázsát küldtek ausztriába, az nszk-ba, belgiumba, hollandiába és olaszországba. a magyar fogászók változatlanul nem kedvelik az angolnát, de ezen nem bántódnak a szövetkezet vezetői, mert az export jóval nagyobb haszonnal jár, mint a belföldi értékesítés. az angolna mellett a szövetkezet 40 mázsa harcsát, csukát és compót is exportált, de nem feledkezett meg a belföldi vásárlókról sem. téli ellátásra mintegy 500 mázsa pontyot, busát és amurt tárolnak, s a dunán és mellékfolyóin folytatják a nyíltszini halászatot, amíg csak erősebb jégképződés nem kezdődik. /mti/

cser/sza/st la olt  
00.14 201286 0863

-.-

sb0009 4 160 mtib1009

## baranyai együttesek külföldi sikerei

1986. december 20. - baranya mintegy harminc művészeti együttese szerepelt az idén külföldön. spanyolországtól a szovjetunióig és dániától törökorszáig 15 európai országban öregbítették hazánk kulturájának hírnevét. tizenhat nemzetközi fesztiválon mutatkoztak be. a pécsi janus pannonius tudományegyetem női kara például az olaszországi arezzóban vendégszerepelt, kontinensünk egyik leghíresebb kórusfesztiválján, s abszolút győztesként tért haza: a nagydíjjal, továbbá két-két első díjjal és különdíjjal. a pécsi nevelők háza kamarakórusával lemezfelvételt készítettek franciaországban: bárdos lajos kórusműveit énekeltek lézerlemezre a mecsekáljai pedagógusok. a külföldet járó együttesek között ott voltak a baranyai német és a délszláv dalosok, táncosok, zenészek is. a palotabozsoki német nemzetiségi gyermekzenekar például belgiumban lépett fel, a babarci német nemzetiségi táncsoport és tувószzenekar az nszk-ban vendégszerepelt. a német és a délszláv folklórt ápoló baranya táncegyüttes pedig jugoszláviában, törökországban és az nszk-ban mutatkozott be. /mti/

igó/bné/st la olt  
00.15 201286 1139

-.-

sb0010 4 160 mtib1010 /közönségszolgálat/

## a budapest galéria felhívása

1986. december 20. - a budapest galéria /1061. liszt ferenc tér 10./ 1987 tavaszán nyíló szoborkiállításához az 1945 előtt budapesten felállított köztéri szobrok kismintáit keresi. kéri mindazokat, akik ilyen szobrok kisplasztikáival, dokumentumaival rendelkeznek, jelentkezzenek szilágyi andrásnál vagy szőlőssy ágnesnél a 221-013-as telefonszámon, illetve a galéria címén január végéig levélben. /mti/

kj/mz/km/gw olt  
00.15 201286 0466

-.-

sb0011 4 130 mtib1011

hazaérkezett kubából kamara jános

1986. december 20. - kamara jános belügyminiszter szombaton hazaérkezett kubából, ahol José Abrantes Fernández belügyminiszter meghívására belügyi küldöttség élén tett hivatalos baráti látogatást. a kubai és a magyar belügyminisztérium képviselői a két minisztérium közötti kapcsolatokról és az együttműködés fejlesztésének további lehetőségeiről folytattak megbeszéléseket. kamara jános belügyminisztert fogadta Sixto Batista, a kubai kommunista párttitkára. a ferihegyi repülőtéren a magyar belügyi küldöttség fogadásánál jelen volt Euclides Vázquez Candela, a kubai köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

cl jf  
10.19 201286 0664

lk

Isantana

--

sb0012 4 180 mtib1012

karácsonyi halvásár győrrött

1986. december 20. - szombaton győrrött, a vizek városában tetőzött a karácsonyi halvásár. csupán ezen a napon egy vagonnyi halat adtak el az elárúsító helyeken. a győriek elsősorban a friss halat kedvelik, ezúttal azonban a fagyasztott halféléknek is keletje volt.

a győri előre halászati szövetkezet tagjai a hét valamennyi napján vízre szálltak, s szombaton reggel is több mázsa friss halat küldtek a városba. a héten szigetköznél 50 mázsa halat - keszegféléket, csukát és süllőt - zsákmányoltak. téliesített tavukból az igények szerint vettek ki pontyot és busát. ha az idő nem fordul különösen zordra, közvetlenül az ünnepek előtt is vízre szállnak a szövetkezet halásza. /mti/

cser cl jf  
10.29 201286 0741

BA

--

sb0013 4 150 mtib1013

ujabb vízmű vas megyében

1986. december 20. - új vízművet avattak szombaton a vas megyei nagyrákos községben. a 10.6 millió forintba kerülő vízműhöz 6.200 méter vezeték épült, s 123 házba vezették be az egészséges ivóvizet. a lakosság családonként huszonhétezer forintot fizetett be a vízműre, s jelentős értékű társadalmi munkával is segítette az építkezést.

vas megyében évek óta megkülönböztetett figyelmet fordítanak az ivóvízellátás javítására. nagyrákos a 122. olyan település, amelyet vezetékes ivóvízzel láttak el. a hetedik ötéves terv időszakában további hetvenhárom község vízellátását oldják meg, ezzel a megye minden települése vezetékes ivóvízhez jut. /mti/

lér cl jf  
10.39 201286 0702

--

sb0014 4 150 mtib1015

új hulladékhasznosító berendezés

1986. december 20. - a Lenin kohászati művek durvahengerművének új hulladékhasznosító kazántelepe, amely a tervezettnél egy hónappal korábban készült el, szombaton már üzemszerűen működött. a kazántelep az eddig kárbavesztett hulladékhasznosító berendezésével csökkentette a kohászati nagyüzem energiafogyasztását.

a százhuszonötmillió forintba kerülő, másfél év alatt megvalósított beruházás költsége alig több mint tizennyolc hónap alatt teljes egészében megtérül. /mti/

bas cl jf  
12.03 201286 0531

BA

--

sb0015 4 170 mtib1016

bánkuton működnek a felvonó berendezések

1986. december 20. - tizenöt-husz centiméter vastagságu, sportolásra, szívesre alkalmas hótakaró borítja a bükkben a bánkuti sípályákat és a környező hegy- és dombvonulatokat. így minden szempontból kedvező viszonyok: mínusz 3-4 fokos hőmérséklet és jól előkészített pályák várták szombaton a sísport szerelmeseit és a ródlizókat. a bánkuti síklub hőtömörítő gépeit megjáratták a pályákon, s már a koradélelőtti órákban működésbe hozták a felvonóberendezéseket.

a bánkuti pályák mellett bükk-szentkereszten, kazincbarcikán és a zempléni sátoraljauhelyen is sportolásra alkalmas a hó a sípályákon. sátoraljauhelyen két sílift működött szombaton.

a turistaházak, büfék, éttermek jól felkészülten fogadták a névtvégén a kirándulókat, a téli sportok kedvelőit. /mti/

bas cl jf  
12.08 201286 0842

-.-

sb0016 4 150 mtib1017 /közönségszolgálat/

lottó-tájékoztató

1986. december 20. - a sportfogadási és lottó igazgatóság közlése szerint az 51. játékhetén 5 találatos szelvény nem volt.

a lottó nyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

4 találatos szelvénye 67 fogadónak volt, nyereményük egyenként 195.752 forint;

3 találatos 6.411 fogadónak volt, nyereményük egyenként 1.023 forint;

a 2 találatos szelvények száma 166.051 db, ezekre egyenként 39 forintot fizetnek. /mti/

cl jf  
12.55 201286 0488

3A

-.-

sb0017 4 130 mtib1018

meghalt dr. kádár László érsek

1986. december 20. - dr. kádár László egri érsek szombaton, hosszas betegség után elhunyt. temetéséről később történik intézkedés. /mti/

cl jf  
13.12 201286 0190

-.-

sb0018 4 150 mtib1020 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1986. december 20. - a meteorológiai intézet jelenti:  
szeles, hideg idő

szárazföldünkön egyedül az ibériai-félszigeten csendes, derült az időjárás, másutt igen gyakoriak a változások. a változókéony időjárást egyetlen, hatalmas kiterjedésű ciklonrendszer okozza, amelynek középpontja észak-európa fölött van. az alacsony nyomású légköri rendszer most már csak délkelet-európa fölé szállít enyhe léghullámokat - ezért arrafelé sokhelyütt esik az eső -, a kontinens legnagyobb részét hideg levegő árasztotta el. ennek nedvességtartalma nem túl magas. hózáporok azonban így is sokfelé kialakulnak. a következő napokban a kárpát-medence időjárását is a hideg levegő határozza meg.

pénteken hazánkban borult, csapadékos idő volt. többnyire eső esett, néhol - elsősorban a keleti országrészben - azonban sokszor esett a hó. a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége az ország legnagyobb részén 1 és 15 milliméter között volt, a dunántul déli területein azonban 15, 25 milliméter hullott. a hőmérséklet csúcstértéke általában 5 és 10 fok között alakult, északkeleten azonban csupán 0, 5 fokig melegedett fel a levegő. a borult, szeles időben gyenge volt az éjszakai lehülés, hajnalra mindössze plusz 3, mínusz 5 fokig hűlt le a levegő. szombaton délelőtt felszakadozott a felhőzet, lassanként mindenütt északnyugatra fordult és viharossá fokozódott a szél. a hőmérséklet 11 órakor 1 és 5 fok között alakult.

budapest belterületén pénteken a hőmérséklet napi középértéke 3,5 fok volt, ez 3,6 fokkal magasabb a sokéves átlagnál.

3A

ma 12 órakor a fővárosban 4 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1000 hpa volt, mérsékelttel emelkedett.

várható időjárás az ország területén vasárnap estig:

felhőátvonulások lesznek, néhol futó hózáporral. a gyakran viharos északi-északnyugati szél csak lassanként és csak kissé mérséklődik. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában minusz 1, minusz 6 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap reggelypont közelében alakul.

előrejelzés a főváros térségére vasárnap reggelig:

szeles, hideg idő várható, legfeljebb futó hózápor fordul elő. a hőmérséklet késő este 0, vasárnap hajnalban minusz 3 fok körül alakul.

a duna vízállása budapestnél 106 cm, hőmérséklete 2,4 fok. /mti/  
cl jf  
13.20 201286 2462

-.-

sb0019 4 160 mtib1021

doktoravatás debrecenben

1986. december 20. - doktoravató nyilvános ünnepi ülést tartott szombaton a debreceni kossuth lajos tudományegyetem tanácsa. beck mihály akadémikus, rektorhelyettes bejelentette, hogy a bölcsészettudományi és a természettudományi karokon huszonketten tettek eleget a doktori vizsga követelményeinek. ezt követően az egyetemi tanács tagjai és a hozzátartozók előtt a doktorjelöltek esküt tettek, majd a hagyományos rektori és dékáni kézfogásokkal doktorrá fogadták őket. /mti/  
tár cl jf

13.21 201286 0525

BA

-.-

Sb0020 4 160 mtib1023

karácsonyi hangverseny kőszegen

1986. december 20. - kőszegen szombaton a hetedik alkalommal rendezte meg a karácsonyi koncertet a hazafias népfront városi bizottsága, a kőszegi baráti kör és a jurisics vár művelődési központ, ezuttal az irottkő szálloda halljában. a műsorban liszt, victoria, lotti, karai, bartók és kodály művek hangzottak el a kőszegi concordia-barátság kórus, az ötven tagu gyermekkar, a haydn vonósnégyes, oravecz györgy, a cziffra alapítvány ösztöndijasa, valamint az ausztriai kirschlagi tanító kórus előadásában. hallhatták az érdeklődők - akik közül számosan érkeztek ausztriából is - a néhai kováts ferenc városi karnagy által írt áve máriát is, amelyet a karnagy lánya bocsátott a kórus rendelkezésére. a hangverseny karnagya ezuttal is schrott géza volt, aki már negyedszázada ápolja a kóruskultúrát kőszegen. /mti/  
lér cl jf/bam

16.08 201286 0873

-.-

sb0021 4 130 mtib1024

elhunyt greguss zoltán

1986. december 20. - a madách színház és a vigszínház igazgatósága, társulata mély megrendüléssel tudatja, hogy greguss zoltán kiváló művész, életének 83. évében rövid, súlyos betegség után, december 20-ra, szombatra virradó éjszaka elhunyt. a temetéséről később intézkednek.

x x x

greguss zoltán 1904-ben született budapesten. színészi pályáját a szegedi színházban kezdte 1921-ben. divatos operettekben, majd vígjátékokban, burleszkekben szerepelt. számos vidéki színház tagja volt. a felszabadulás után több fővárosi színházban játszott. az államosítás óta a madách színház tagja volt, majd nyugdíjba vonulása után a vigszínházba lépett fel. sokoldalú drámai és vígjátéki jellemszínész, intrikus figurák hiteles megelevenítője. fontosabb színpadi szerepei: pixi /szirmai: mágnás miska/, kazinczy ferenc /kisbán: martinovics/, horváth mihály /darvas: szakadék/, lennie /steinbeck: egerek és emberek/, szatyin /gorkij: éjjeli menedékhely/, claudius /shakespeare: hamlet/

Au

a negyvenes évek népszerű filmszínésze. a felszabadulás után is fontos szerepeket alakított, többek között a gábor diák, hannibál tanár ur, édes anna, puskák és galambok, pacsirta, gyula vitéz télen-nyáron, volt egyszer egy család című filmekben. munkásságát több kitüntetéssel - köztük a szocialista magyarorszáért érdemrenddel ismerték el. /mti/

me/cl bam  
16.31 201286 1412

-.-

sb0022 4 150 mtib1025 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1986. december 20.

várható időjárás vasárnap estig:

hideg, szeles idő. a felhőátvonulásokból elszórtan hózápor várható. legalacsonyabb hőmérséklet mínusz 1, mínusz 6, a legmagasabb pedig mínusz 2, plusz 3 fok között alakul.

várható időjárás budapesten vasárnap délutánig:

időnként megnövekszik a felhőzet és kisebb hózápor lehet. a nyugati szél napközben megerősödik. a hőmérséklet reggel mínusz 3, délután plusz 2 fok között alakul. /mti/

cl bam  
17.33 201286 0635

-.-

sb0023 4 130 mtib1027

károkat okozott a viharos szél

1986. december 20. - viharos erősségű szél tombolt szombaton az ország több részén. a fővárosban kisebb károkat is okozott. újpesten például, a paksi józsef uton kidöntötte a 20/a számú földszintes lakóház tüzfalának egyrészét. egy-egy utmenti fát a xviii. kerületi vörös hadsereg utján a közelben parkoló gépkocsira, a x. kerületi

AW

gém utcában pedig az elektromos vezetékre döntötte. számos helyen a lakóházak tetőzetét, televízió antennáit mozdította el az erős szél. a nyugati pályaudvar lenin körüli homlokzatán meglazult egy burkoló lemez. a lakosok riasztották a tűzoltókat, akik csakugy mint az ikv szakemberei eltávolították a váratlan akadályokat, illetve segítettek megszüntetni a hibákat, károkat. /mti/

me/cl bam  
18.05 201286 0769

-.-

sb0024 4 130 mtib1028

hazaérkezett vietnamból az mszmp küldöttsége

1986. december 20. - hazaérkezett vietnamból a magyar szocialista munkáspárt küldöttsége, amely hámosi csabával, a politikai bizottság tagjával, a kisz kb első titkárával az élen részt vett a vietnami kommunista párt vi. kongresszusán. a delegációnak tagja volt karvalits ferenc, a zala megyei pártbizottság első titkára.

a küldöttség fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent nguyen lung, a vietnami szocialista köztársaság magyarországi nagykövete. /mti/

li cl bam  
18.07 201286 0535

-.-

sb0025 4 160 mtib1029

simor ottó jutalomjátéka nyíregyházán

1986. december 20. - simor ottó, jászai-dijas színművész jutalomjátékként mutatta be szombaton a nyíregyházi móríc zsigmond színház molliére urhatnám polgár című darabját. a legismertebb, legnépszerűbb művészek megbecsülését is kifejező jutalomjátékkal a viszonylag fiatal, alig hat esztendő társulat első ízben tisztelte meg egyik tagját. a színházi élet szép hagyományának felelevenítésére abból az alkalomból került sor, hogy simor ottó betöltötte hatvanadik életévét, s megvált az aktív színészi munkától. /mti/

ács cl bam  
19.11 201286 0582

AW

-.-

sb0026 4 130 mtib1030

a mikroszkóp színpad új műsora

1986. december 20. - új politikai kabarét mutattak be szombaton a mikroszkóp színpadon az állam is felkopik... címmel. e produkciót, - amely utcán heverő témát, témákat „ültet”, színpadra - a színház írógárdája alkotta: bóc imre, farkasházi tivadar, ihos józsef, markos györgy, markos zoltán, nádas györgy, novobáczky sándor, peterdi pál, radványi ervin, rácz mihály, sas józsef, selmeczi tibor, sinkó péter, szilágyi györgy, trunkó barna, vigh rózsa, végh Antal. ismert kabaré színészek - köztük szerzők is - játszottak a műsorban, amelyet sas józsef rendezett és konferált. az első előadás vendége árkus józsef volt. /mti/

me cl bam  
19.3b 201286 0681

--

sb0027 4 130 mtib1031

kínai pártmunkásküldöttség látogatása hazánkban

1986. december 20. - december 14-20. között látogatást tett hazánkban a kínai kommunista párt központi bizottsága nemzetközi osztályának küldöttsége Li su-cseng, a kb póttagja, osztályvezető-helyettesével az élén.

a küldöttséget fogadta szürös mátyás, az mszmp központi bizottságának titkára, kótai géza, a kb külügyi osztályának vezetője, lakos sándor a pártélet főszerkesztője, a központi bizottság tagjai, petrovszki istván, a kb párt- és tömegszervezetek osztályának vezetője és őszli istván, a külügyi osztály helyettes vezetője megbeszéléseket folytatott a kínai delegációval.

a tárgyalások során áttekintették a két párt közötti kapcsolatok helyzetét, foglalkoztak a szocializmus politikai rendszere működésének tapasztalataival, tovább fejlesztésének kérdéseivel.

a kínai delegáció felkereste zala, vas és győr-sopron megyét, ahol a megyei pártbizottságok, mezőgazdasági és ipari üzemek munkájával ismerkedett meg. /mti/

Li cl bam  
19.3b 201286 1017

--

sb0028 4 130 mtib1032

mszmp küldöttség látogatása marokkóban

1986. december 20. - györke józsefnek, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának helyettes vezetőjével az élén december 15-19. között pártmunkásküldöttség tett látogatást marokkóban a haladás és szocializmus pártja meghívására. megbeszéléseket folytatott a párt politikai bizottságának több tagjával. a küldöttséget fogadta ali jata főtitkár is. az eszmecsere során áttekintették a két párt kapcsolatait, valamint a nemzetközi helyzetet, különös tekintettel a közel-keleti és észak-nyugat-afrikai térségre. györke józsef előadást tartott a párt casablancai és rabati regionális bizottsága előtt az mszmp tevékenységéről és az ország előtt álló időszerű feladatokról. a küldöttség látogatást tett mohamed liazighinál, a népi erők szocialista szövetség főtitkár-helyettesénél és mohamed valinál, az isztiklal párt végrehajtó bizottsága tagjánál, parlamenti képviselőknél. /mti/

cl bam  
20.00 201286 0944

--

sb0029 4 180 mtib1034

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke

1986. december 20.

sb0001 ünnepi forgalom az ibusz-nál  
sb0002 lesz elég tej az ünnepekre  
sb0003 karácsonyfa-vásár  
sb0004 téli diákcentrum a petőfi csarnokban  
sb0005 a duna csokoládégyár édességei  
sb0006 záhonyban teljesítették az idei szállítási tervet  
sb0007 importpótló tisztítószert  
sb0008 rekord angolnafogás a fertő tón  
sb0009 baranyai együttesek külföldi sikerei  
sb0010 a budapest galéria felhívása  
sb0011 hazaérkezett kubából kamara jános  
sb0012 karácsonyhalvásár győrtől  
sb0013 újabb vízmű vas megyében  
sb0014 új hulladékhasznosító berendezés  
sb0015 bányukon működnek a felvonó berendezések  
sb0016 Lottó-tájékoztató  
sb0017 meghalt dr. kádár lászló érsek  
sb0018 időjárás-jelentés

An

sb0019 doktoravatás debrecenben  
 sb0020 karácsonyi hangverseny  
 sb0021 elhunyt greguss zoltán  
 sb0022 időjárás-jelentés  
 sb0023 károkat okozott a viharos szél  
 sb0024 hazaérkezett vietnamból az mszmp küldöttsége  
 sb0025 simor ottó jutalomjátéka nyíregyházán  
 sb0026 a mikroszkóp színpad új műsora  
 sb0027 kínai pártmunkásküldöttség látogatása hazánkban  
 sb0028 mszmp küldöttség marokkóban  
 sb0029 tartalomjegyzék

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: jászonyi ferenc  
 baumann lászló

/mti/ cl  
 20.03 201286 1322

*Handwritten signature*

--



## Belföldi hírek

-----  
 budapest, 1986. december 20. parlament s z o m b a t  
 -----

sp0001 2 130 mtib2001 /parlament/

1. sz. gyorsír!

-----  
 1986. december 20. - szombaton délelőtt a parlamentben a jövő évi állami költségvetés tervezetének vitájával folytatta munkáját az országgyűlés téli ülészsaka. az elnöklő cservenka ferencné elsőként kárpáti andrásnak /pest m., 22. vk./, a pest megyei műanyagipari vállalat igazgatóhelyettesének adott szót. a még pénteken elfogadott napirend szerint a költségvetési vita lezárása után kerül sor a külügyminiszter beszámolójára a kormány külpolitikai tevékenységéről. /mti/

kö a pr  
 09.02 201286 0537

*Handwritten initials*

--

sp0002 2 130 mtib2002 /parlament/

az országgyűlés téli ülészsaka /1. rész/

1986. december 20. - szombaton a jövő évi állami költségvetés tervezetének vitájával folytatódott az országgyűlés téli ülészsaka.

az üléssteremben helyet foglalt losonczy pá, az elnöki tanács elnöke és lázár györgy, a minisztertanács elnöke. ott volt az mszmp politikai bizottságának több más tagja, a központi ellenőrző bizottság elnöke, s jelen voltak a központi bizottság titkárai, az elnöki tanács és a kormány tagjai. a diplomáciai páholyokban helyet foglalt a budapesti külképviseletek sok vezetője és tagja.

a vitában elsőként kárpáti andrás /pest m. 22. vk./ a pest megyei műanyagipari vállalat igazgatóhelyettese kapott szót. /folyt.köv./ be/rj a pr

09.28 201286 0723

--

sp0003 2 130 mtib2003 /parlament/

2. sz. gyorsír!

1986. december 20. - hetényi istván pénzügyminiszter válaszával lezárult a költségvetési vita. határozathozatal következett: az országgyűlés a magyar népköztársaság 1987. évi állami költségvetéséről szóló törvényjavaslatot általánosságban és részleteiben, az eredetileg beterjesztett összegekkel - két ellenszavazattal és hét tartózkodással - elfogadta.

a napirendnek megfelelően ezt követően várkonyi péter külügyminiszter kezdte meg beszámolóját a kormány külpolitikai tevékenységéről. /mti/

kö pr  
10.20 201286 0562

3A

--

sp0004 2 130 mtib2004 /parlament/

az országgyűlés téli ülészsaka /2. rész/

az 1987. évi népgazdasági terv és költségvetés előirányzatait reálisanak mondotta, ugyanakkor emlékeztetett arra, hogy hasonlóan megalapozottnak vélt tervet fogadott el 1985 végén az országgyűlés, amelynek az előirányzatait mégsem tudtuk teljesíteni. véleménye szerint a gazdálkodás és a szabályozás jelenlegi rendszere továbbra sem garantálja az 1987. évi célok maradéktalan végrehajtását, a már feltárt hibák kijavítását.

olyan belső gazdasági környezetet kell teremteni, amely kikényszeríti, hogy a vállalatok a terv előirányzatai szerint dolgozzanak, s ezzel biztosítsák a költségvetési forrásokat - folytatta a képviselő. ezért a kormány folyamatosan ellenőrizze, hogy a vállalati tervek és a gazdálkodás iránya egybeesik-e a népgazdaság által megköveteltekkel. a jelenlegi időszakban ugyanis olyan ellentétes hatást kiváltó szabályozók, ösztönzők irányítják a gazdaságot, amelyek nem minden esetben a népgazdasági célok elérésére készítetnek. így például a jelenlegi szűkösebb behozatali lehetőségek mellett az importot sokszor nem olyan célra használják, amellyel elősegítenék a gazdaságos exporttermelés bővítését. az alapanyaggyártó vállalatok változatlanul abban érdekeltek, hogy a belföldi igények maradéktalan kielégítése helyett külföldön adják el termékeiket. így a népgazdaság elesik attól a bevételtől, amit az olcsóbb alapanyagok kivitele helyett a magasabb feldolgozottságú, nagyobb szellemi és műszaki értéket képviselő termékek exportjával érhetne el.

szólt arról is, hogy a célok megvalósítása érdekében elsősorban a termelésben közvetlenül részt vevő vállalatoknak kell az eddigieknél többet tenniük. kevés ma az olyan vállalat, amely a különféle támogatások miatt tisztán ismerné költségráfordításainak mértékét. a vállalati gazdálkodás javításának egyik legfontosabb eszköze az lenne, ha a vállalatok folyamatosan értékelnék, számba vennék költségeiket.

választóközörete gondjairól szólva kiemelte, hogy az állampolgárok önkéntes hozzájárulásával megvalósuló közműépítkezések körül sok még a rendezésre váró kérdés. egyebek között kifogásolta, hogy ha valaki utólag kíván rákapsolódni a közműhálózatra, akkor a rá eső részt a tanácsok fejlesztési alapjába kell befizetnie, nem pedig azoknak az állampolgároknak adja vissza, akiknek a pénzén épült az a vezeték. /folyt.köv./ be/kö -ár a pr

10.52 201286 2380

3A

--

sp0005 2 130 mtib2005 /parlament/

az országgyűlés... /3. rész/  
 técsi László /szabolcs-szatmár m. 19. vk./, a nyírtassi dózsa

termelőszövetkezet elnöke arról szólt, hogy az évről évre növekvő költségvetési hiány is jelzi: a gazdaság gondjai csak hosszú távon oldhatók meg. az elmúlt esztendőben a bajok fő okát a cserearányromlásban és az aszályban kerestük - mondotta, - s bízunk abban, hogy még egyszer nem alakulhat minden ilyen rosszul. az idén végül még rosszabb lett a helyzet. nincs kényelmes helyzetben a kormány amikor ezt nyilvánosságra kell hoznia, de meg kell tennie. sőt, talán még hamarabb kellett volna, hogy a gondokról országos párbeszéd kezdődhessen.

a képviselő hangsúlyozta: a költségvetés nagy mértékű hiányának, az egyensúly biztosításához szükséges jelentős hitelfelvételnek az elkövetkezendő években nem szabad tendenciává válnia. ez csak úgy érhető el, ha a felvett hitelek a perspektivikus tevékenységek támogatására, a gazdasági feszültségek megszüntetésére fordítják.

a továbbiakban hangsúlyozta: az ösztönzőrendszer fejlesztésével el kell érni, hogy a gazdaságoknál a többletjeljesítményekkel járó nyereség legyen a nagyobb jövedelmek egyedüli alapja. arról is szólt, hogy vidékükön a szélsőséges talaj- és éghajlati adottságok nem teszik lehetővé a termelési szerkezet lényeges megváltoztatását. ezért azt javasolta, hogy a térségben a közgazdasági szabályozók is segítsék a tájjellegű kultúrák fenntartását, mert csak így válik lehetővé a munkaerő-foglalkoztatási gondok enyhítése, a biztos megélhetés. a hagyományos zöldség-gyümölcsstermelő körzetekben a feldolgozó és hűtőház kapacitás bővítésével növelni lehetne az értékesítési biztonságot is. ez nagy mértékben hozzájárulna az elmaradott térségek fejlesztéséhez, az e célt szolgáló kormányprogram megvalósításához. /folyt.köv./ pf rj -ár a pr  
 10.54 201286 1830

BA

-.-

sp0006 2 130 mtib2006 /parlament/

a szerkesztőségek figyelmébe!

javítást adunk az mtib2002 sz. az országgyűlés téli ülészsaka  
 /1. rész/ híreinkre:

a harmadik sortól a szöveg helyesen:

.. elnöki tanács elnöke, kádár jános, az mszmp főtitkára és

Lázár György...

/mti/ pr rj

11.31 201286 0370

-.-

sp0007 2 130 mtib2007 /parlament/

az országgyűlés... /4. rész/

a törvényjavaslathoz hozzászólásra többen nem jelentkeztek; a vitában elhangzott észrevételekre Hetényi István pénzügyminiszter válaszolt.

bevezetőben a kormány nevében köszönetet mondott az értékes, cselekvési egységet, tettekkészséget, felelősséget tükröző hozzászólásokért. köszönetet mondott azért is, hogy a hozzászólók a költségvetés elfogadását javasolták. tették ezt úgy a képviselők, hogy a gondokat sem hallgatták el, sőt a kételyeiket, és a változtatásra vonatkozó igényüket is megfogalmazták. megértve az aggodalmakat - mondta a pénzügyminiszter - a kormány sem gondolja, hogy ezt a költségvetést, csak el kell fogadni, s majd „magától,” megvalósul. csak munkánk megváltoztatása révén teljesíthetők a költségvetés, a jövő évi népgazdasági terv céljai.

a vita középpontjában - mondta - nem is a költségvetés klasszikus feladatainak megvitatása állt, hanem az a kérdés, hogy miként lehet felzárkózni egy egészségesebb jövedelemképzési folyamathoz, és ezzel kapcsolatosan mi a teendő. a hozzászólások ugyanakkor sok témát érintettek, egy részük a népgazdaság fejlesztésének irányával, annak gondjaival foglalkozott. ezzel

BA

kapcsolatosan kiemelte: a VII. ötéves terv erre vonatkozó céljai, szándékai érvényben vannak, azokat úgy kell igazítani, ütemezni, hogy a realitásoknak megfeleljenek.

a vitát felidézve rámutatott, hogy többen foglalkoztak a könnyűipar kérdésével. ezt a témát az állami tervbizottság jövő év első negyedében napirendre tűzi, az előterjesztés már kidolgozás alatt áll. az agrárgazdaság kérdéseiről szólók kifejtették, hogy az ágazat céljai reálisak és teljesíthetők. ezek tehát megerősítő jellegű, a teendőkre rámutató hozzászólások voltak - állapította meg. a vasút gondjaival foglalkozó felszólalásra reagálva elmondta, hogy e témát a közlekedési miniszter beszámolója alapján 1988-ban tervezi tárgyalni az országgyűlés, s ennek során minden bizonnyal kitérnek a más problémákra is.

viszonylag nagy teret kapott a vitában a területfejlesztés ügye. Hetényi István annak a meggyőződésének adott hangot, hogy a város- és a falufejlesztés, valamint a kistelepülések szerepköre az utóbbi évek politikájának megfelelően már átértékelődött. /folyt.köv./ fr

rj -ár a pr  
12.06 201286 2256

..-

sp0008 2 130 mtib2008 /parlament/

az országgyűlés... / 5. rész/

természetesen egy ország térszerkezetének a kiépítése hosszutávú feladat, végrehajtását nagyon nehéz évről évre minősíteni. annyi azonban bizonyos, a falu és a város közötti különbségek csökkentése jó irányban halad, érzékelhető a felzárkózási folyamat. nagy szerepe van ebben a falusi lakosságnak. áldozatkészségük a társadalomépítésbe vetett bizalmat tükrözi. érzékelhető ez a városokban is, ahol az állampolgárok munkájukkal, pénzüikkel segítik szűkebb környezetük fejlesztését. ehhez hozzájárul, hogy a tanácsok VII. ötéves tervében javul a megyeközpontok és a kisebb települések közötti erőforrások elosztása.

felmerült több hozzászólásban egy fontos gazdaságpolitikai probléma, a deficit kérdése - folytatta a miniszter. annak ellenére, hogy az idei költségvetési hiány nagyobb lesz, mint amit terveztünk, lelkiismeretes munkát végeztünk, hiszen az év során több olyan körülmény játszott közre - a mezőgazdasági termékek áracsökkenése, az aszály -, amely előre nem volt látható. felelősséggel elfogadjuk a jövő évre tervezett deficitet is, bár ez már a felső határa annak, ami még a folyamatban megengedhető.

BA

az országban ma nincs olyan felelős vita, amely ne foglalkozna a szabályozás kérdéseivel - folytatta Hetényi István. nagyon bonyolult probléma ez, hiszen a vállalatok, az állam és az egyének közötti viszonyokat fejezi ki. mindezek összeegyeztetése a kormánynak talán az egyik legnagyobb gondja. ugyanis azt kell elérni, hogy legyen stabil a szabályzórendszer, de legyen rugalmas is. legyen egyszerű, ugyanakkor vegyen figyelembe minél több szempontot. legyen normatív, de a sajátosságokat is ismerje el. ezek nem kibékíthetetlen ellentmondások. van aminek stabilnak kell lennie - például az adórendszernek -, viszont az árak, a kamatok területén a rugalmasság követelmény.

több kritika érte az árrendszert és a támogatási rendszert. ez utóbbival kapcsolatban az is elhangzott, hogy a vállalatok nyereségének ez a forrása - emlékeztetett a miniszter. ez a megközelítés megkérdőjelezi, hogy vannak-e egyáltalán jól dolgozó vállalatok. hangsúlyozta: nagyon sok vállalat van, ahol nem a támogatás, az árak ügyes kalkulálása a nyereség forrása, hanem ténylegesen a jó munka eredménye. s ezt el kell ismerni.

/folyt.köv./ fr rj a pr  
12.12 201286 2371

..-

sp0009 2 130 mtib2009 /parlament/

az országgyűlés... / 6. rész/

végül a pénzügyminiszter a vitában elhangzott konkrét javaslatokkal foglalkozott; mint mondotta, a kormány ezeket gondosan áttanulmányozza és megválaszolja.

határozathozatal következett: az országgyűlés a magyar népköztársaság 1987. évi állami költségvetéséről szóló törvényjavaslatot általánosságban és részleteiben, az eredetileg beterjesztett összegekkel - két ellenszavazattal és hét tartózkodással - elfogadta.

ezt követően - a napirendnek megfelelően - várkonyi Péter külügyminiszter tartotta meg beszámolóját a kormány külpolitikai tevékenységéről. /folyt.köv./ fr rj -ár a pr  
12.12 201286 0636

BA

..-

sp0010 2 130 mtib2010 /parlament/

az országgyűlés... /7. rész/

a beszámoló egyrészt a nemzetközi helyzet alakulásának főbb irányzatairól, másrészt a kormánynak az elmúlt egy év során végzett külpolitikai tevékenységéről kíván képet adni. az országgyűlés külügyi bizottsága részletesen megvitatta a beszámoló tervezetét és egyetértett annak az országgyűlés elé terjesztésével - mondotta előljáróban.

- éppen egy éve, az országgyűlés tavaly decemberi ülésén fogalmazódott meg az a remény, hogy a korábbinál némileg kedvezőbbé válhatnak tevékenységünk nemzetközi politikai feltételei, az események tanúsága szerint bizakodásunk nem volt alaptalan.

a szovjetunió és a többi szocialista országnak a nemzetközi helyzet gyökeres megjavítására irányuló békekezdeményezései, valamint a világ reálisan gondolkodó politikai és társadalmi erőinek aktivizálódása nyomán a nemzetközi életben valamelyest enyhült a feszültség. ezért a világpolitika néhány területén lehetőség kínálkozik az előrelépésre, ma már bizonyossággal állíthatjuk, hogy ennek első jelei az 1985. novemberi genfi szovjet-amerikai csúcstalálkozón mutatkoztak meg. ennek az eseménynek a jelentősége mindennek előtt abban van, hogy egy hosszú konfrontációs szakasz után a két nagyhatalom vezetői találkoztukon azt a történelmi fontosságú kijelentést tették, hogy az atomháborút nem lehet megnyerni. elejét kell venni tehát közöttük bármilyen - akár nukleáris, akár hagyományos eszközökkel vívott - háborúnak. rögzítették közös szándékukat a kétoldalú kapcsolatok fejlesztésére és arra, hogy nem törekednek katonai fölényre, ennek hatására az eltelt több mint egy esztendő alatt szélesedtek a szovjet-amerikai érintkezések és ezeknek kiemelkedően fontos eseménye volt a reykjavikban tartott újabb csúcstalálkozó.

mi tette lehetővé, hogy a nemzetközi helyzet a genfi és reykjavik közötti 12 hónapban kedvező irányban mozduljon el? ma már világszerte elismerik, hogy az szkp xxvii. kongresszusán elfogadott, új gondolkodásmódot kifejező, dinamikus külpolitikai lépések döntő szerepet játszanak a pozitív irányzatok erősödésében. a legfontosabb az, hogy ez a külpolitikai irányvonal, amelyet a magyar kormányzati politika is minden lehető módon támogat, szoros összhangban van a nukleáris-kozmosz korszak követelményeivel. kifejezi az egyetemes emberi érdekeket. középpontjában a kölcsönös és elégséges nemzetközi biztonság megteremtésének igénye áll. /folyt.köv./ kö

12.14 201286 2417

BA

sp0011 2 130 mtib2011 /parlament/

az országgyűlés téli ülészsaka /8. rész/

abból indul ki, hogy nemcsak a nukleáris háborút, de a fegyverkezési versenyt sem lehet megnyerni, az egyenlő és kölcsönös biztonság szavatolását pedig a katonai fenyegetés, az elrettentés helyett politikai eszközökkel kell biztosítani. a nemzetközi biztonság és a kapcsolatok új alapokra helyezését ez a politika széles összefüggésben látja, amennyiben a politikai és a katonai tényező mellett a gazdasági és a humanitárius együttműködés fejlesztését az egyetemes biztonság nélkülözhetetlen elemének tekinti.

a külügyminiszter a továbbiakban néhány, a politika gyakorlati megvalósítását jellemző ténytet említett: a szovjetunió döntését, mellyel 1985. augusztus 6-tól egyoldaluan szünetelteti nukleáris kísérleti robbantásait; az 1986. január 15-én meghirdetett átfogó programot, amely előirányozza a nukleáris és más tömegpusztító fegyverzetek fokozatos felszámolását az évezred végéig; mihaíl gorbacsov főtitkár reykjaviki javaslatait a nukleáris fegyverek néhány éven belül történő radikális csökkentésére, majd teljes felszámolására, a fegyverkezési verseny világűrre való kiterjesztésének megakadályozására, mint mondotta: támogatjuk a szovjet kormánynak a napokban közzétett felhívását arra, hogy haladéktalanul kezdjenek minden területre kiterjedő tárgyalásokat a nukleáris kísérletek teljes betiltásáról. a hosszabb távú fejlődés irányát jelöli meg az ázsiai-csendes-óceáni biztonsági rendszer megteremtésére és más bizalomerosztó lépések megtételére vonatkozó szovjet felhívás.

ez a széles biztonságpolitikai koncepció kifejezi az egész szocialista közösség érdekeit, következésképpen a benne foglalt elvek a varsói szerződés többi tagállamának konkrét külpolitikai kezdeményezéseiben és lépéseiben is testet öltenek. szövetségünk javaslatai kezdeményezők, rugalmasak és messzemenően figyelembe veszik partnereink érdekeit, biztonsági megfontolásait is.

a katonai szembenállás nagyarányú csökkentése szempontjából például kiemelkedő jelentőségű a varsói szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének ez év júniusi budapesti felhívása, amely az európai fegyveres erő és hagyományos fegyverzet csökkentésének konkrét programját tartalmazza. a varsói szerződés tagállamai tevékeny részesei az atomfegyvermentes övezetek létrehozását, a vegyi fegyverek teljes felszámolását célzó kezdeményezéseknek is. /folyt.köv./ kö a -ár

12.16 201286 2476

BA

sp0012 2 130 mtib2012 /parlament/

az országgyűlés téli ülészsaka /10. rész/

kiemelkedően fontos lépésként értékeljük, hogy az ENSZ határozattá emelte a magyar népköztársaság által tíz szocialista ország nevében beterjesztett, a béke és biztonság átfogó nemzetközi rendszerének megteremtésére vonatkozó javaslatot.

várkonyi péter ezután arról szólt, hogy a varsói szerződés, a szovjetunió javaslatai nyomán világszerte erősödik az a felismerés, hogy az emberiség fennmaradásának biztosítása érdekében közös erővel meg lehet és meg kell fékezni a fegyverkezési versenyt, minél hamarabb érdemi fegyverzetkorlátozási és leszerelési megállapodásokat kell kidolgozni és aláírni. ezzel azok a nyugati tárgyalópartnereink is egyetértenek, akik javaslatainkat kisebb-nagyobb fenntartásokkal fogadják.

- a genfi és a reykjavíki csúcstalálkozó közötti időszakban és különösen az izlandi fővárosban napirendre került új elgondolásoknak köszönhetően nagyobb előrehaladás történt az álláspontok tisztázása, közelítése terén, mint a fegyverzetkorlátozási és leszerelési tárgyalások korábbi hosszú éveit során. reykjavík óta aligha lehet kétségbe vonni, hogy lehetséges a nukleáris leszerelés, s a szovjet álláspont - és nemcsak reykjavíkban - elébe megy a korábbi nyugati javaslatoknak a helyszíni ellenőrzés, az európai közép-hatótávolságu nukleáris rakéták, a hagyományos erők kérdésében, hogy csak a legfontosabbakat említsem.

sajnos, az események azt mutatják, hogy jelentős azoknak az erőknek a befolyása is, különösen az egyesült államokban, amelyeknek nem érdekük érdemi megállapodások létrehozása, a nukleáris fegyverzetek felszámolása, az amerikai katonai-hadipari komplexum, a katonai fölény megszerzésére törekvő erők a reykjavíkban egyes kérdésekben körvonalazódott megállapodások visszavonására, illetve a korábbi évek eredményeinek felszámolására törekcsenek. erről tanuskodik többek között a salt-ii. megállapodás amerikai részről történt megsértése is. mindezek miatt a szovjet-amerikai tárgyalások folytatásának feltételei ismét nehezebbek lettek és számolnunk kell azzal, hogy a jövőben is keletkezhetnek újabb feszültségek a két vezető hatalom viszonyában.

a nyugat-európai államok tulnyomó többsége folyamatosan nangoztatja érdekeltségét a nukleáris fegyverek korlátozásában és felszámolásában. sajnálatos, hogy a nato miniszteri tanácsának legutóbbi ülésén - ragaszkodva a nukleáris elrettentés doktrínájához - a nukleáris hadászati támadó fegyverzetek teljes felszámolása helyett csupán annak 50 százalékos csökkentése mellett foglaltak állást. /folyt.köv./ kö a -ár  
12.17 201286 2576

BA

sp0013 2 130 mtib2013 /parlament/

az országgyűlés... /10. rész/

mi a hadászati támadó eszközök teljes felszámolására reykjavíkban előterjesztett szovjet javaslat megvalósulását tartjuk az egész emberiség szempontjából kívánatosnak.

mint ismeretes, a nato brüsszeli miniszteri tanács ülése nyilatkozatot adott ki az Európában állomásozó hagyományos fegyveres erők és fegyverzetük korlátozásáról. mi az állásfoglalást nyilvánvaló negatívumai ellenére is úgy értékeljük, hogy az - bár nem ad érdemi választ a budapesti felhívásra - lehetőséget nyújt az abban felvetett javaslatok megtárgyalására. a következő időszakban tovább kell majd pontosítani a két fél elképzeléseit, hogy az egyenlő és kölcsönös biztonság elvéből kiindulva elkezdődhesse az érdemi, a katonai szembenállás lényeges csökkentését célzó tárgyalások. ezek előkészítésében a magyar népköztársaság kész tevékeny részt vállalni.

a reykjavík után felerősödött negatív jelenségek nem törik meg kezdeményezésünk lendületét. olyan folyamat kezdődött el, amelyben az előrehaladást fékezhetik vagy időlegesen feltartóztathatják az ellenható erők, de nem akadályozhatnak meg bennünket abban, hogy a kölcsönös érdekek figyelembevételével, kitartó kezdeményezésekkel és türelmes tárgyalásokkal érdemi megállapodásokra jussunk.

a fő tendencia az, hogy a világban egyre inkább megerősödik az atomkor realitását felismerő új politikai gondolkodásmód, a nukleáris katasztrófa elhárításában való felelősségvállalás. jó példája ennek a „delhi hatok”, -nak elnevezett argentina, görögország, india, mexikó, svédország és tanzánia vezetőinek aktív fellépése, vagy pedig az el nem kötelezett országok mozgalmának nararei csúcserkezte. a zimbabwei fővárosban elfogadott politikai nyilatkozat egyebek között olyan nemzetközi szerződés megkötését kezdeményezte, amely biztosítaná, hogy a nukleáris fegyverekkel nem rendelkező országok ellen ne vethessenek be, de még fenyegetésül se használhassanak atomfegyvereket.

ugyancsak nagyon jelentős hozzájárulás a kedvezőbb légkör kialakulásához az európai bizalom- és biztonságerősítő intézkedésekkel és a leszereléssel foglalkozó stockholmi konferencia első szakaszának sikere. az ott elfogadott dokumentum értéke mindenekelőtt abban van, hogy a helsinki záróokmány aláírása óta ez az első komoly nemzetközi lépés az európai biztonsági és együttműködési folyamat katonai területre történő kiterjesztése felé. /folyt.köv./ kö  
12.19 201286 2488

BA

sp0014 2 130 mtib2014 /parlament/

az országgyűlés... /11. rész/

mindez találkozik a magyar külpolitika alapvető törekvéseivel, hiszen mi is minden tőlünk telhetőt megteszünk a fegyverkezési verseny megfékezéséért, a leszerelésért, a nemzetközi békéért és biztonságért folyó küzdelem elősegítéséért, nemzeti érdekeinket fejezi ki aktív részvételünk a fegyverektől mentes, békés világ megteremtésére irányuló közös erőfeszítésekben.

a beszámoló ezt követően azokkal a globális problémákkal foglalkozott, amelyek megoldása széles körű nemzetközi összefogást követel: - ilyen terület például a közös küzdelem a nemzeti határokat nem ismerő környezeti ártalmak ellen, a nemzetközi atomenergia ügynökség kereteiben nemrég példamutató gyorsasággal létrejött megállapodás ezt a közös felismerést és az együttes cselekvés szükségességét fejezi ki, mindinkább egyetemes problémává válik a nemzetközi terrorizmus is, a magunk részéről határozottan elítéljük a semmivel sem igazolható terrorista cselekményeket, beleértve a terrorizmusnak az állami politika szintjére emelését is, és készek vagyunk együttműködni mindazokkal, akik e káros jelenség felszámolásáért küzdenek.

1986 sem hozott pozitív fordulatot a világgazdaság számunkra is kedvezőtlen tendenciáinak alakulásában. Ilyen körülmények között nyilvánvaló, hogy a nemzetközi gazdasági biztonság megteremtése az államok többségének érdekében álló közös feladattá vált. torzítja a világgazdaság fejlődését, akadályozza a felhalmozott problémák megoldását az imperialista körök által kikényszerített fegyverkezési verseny, az ENSZ felmérései szerint jelenleg a világ országai 900 milliárd dollárt fordítanak évente fegyverkezésre, amely nagyjából megfelel az összes fejlődő ország eddig felhalmozott teljes adósságállományának, bármilyen érdemi lépés a leszerelés területén nagy anyagi és szellemi erőket szabadíthatna fel a világgazdaság zavarainak megoldására.

a világbékét kedvezőtlenül befolyásoló regionális konfliktusokról szólva kijelentette, hogy hazánk is érdekelt a közel-keleti válság átfogó, tartós és igazságos rendezésében. -meggyőződésünk szerint ehhez a legjobb keret az ENSZ felügyelete alatt, valamennyi érdekelt fél, köztük a palesztin felszabadítási szervezet részvételével rendezendő nemzetközi konferencia lehetne. támogatjuk az ENSZ közgyűlése által határozatba is foglalt felhívást, hogy a biztonsági tanács öt állandó tagjából jöjjön létre egy bizottság a békekonferencia előkészítése céljából. aggodalommal tölt el bennünket a közép-amerikában kialakult feszültség. szolidárisak vagyunk nicaraguával és támogatjuk a contadora-csoport erőfeszítéseit a konfliktus tárgyalásos megoldására. /folyt.köv./ kö 12.22 201286 2667

B/A

sp0015 2 130 mtib2015 /parlament/

az országgyűlés... /... rész/

az afrika déli részén kialakult tarthatatlan helyzet felszámolásához mindenképp az szükséges, hogy a dél-afrikai köztársaság vessen véget az apartheid rendszerének, vonuljon ki a törvénytelenül bekebelezett namibiából, tartsa tiszteletben a dél-afrikai frontországok politikai, gazdasági függetlenségét és területi integritását. támogatjuk a frontországok erőfeszítéseit a térség problémáinak békés rendezésére.

- az elmúlt esztendő során tovább szélesedett a magyar külpolitika mozgástere, növekedett aktivitása, tevékenységünkhöz a legutóbbi évtizedek gazdasági, társadalmi és politikai fejlődése, hazánk ennek nyomán megnövekedett nemzetközi tekintélye nyújt szilárd hátteret, így módon az egész magyar társadalom egyre fokozódó mértékben válik a magyar külpolitika alakításának tevékeny részesevé - hangoztatta a továbbiakban a külügyminiszter. elmondotta: - tapasztalataink szerint a magas rangú államférfiak hazánkban tett látogatásai csakugy, mint hazánk képviselőinek külföldön folytatott tárgyalásai nyomán az illető ország politikai, gazdasági köreiben és közvéleményében fokozódik az érdeklődés és a rokonszenv Magyarország iránt, a korábbiaknál lényegesen reálisabb kép alakult ki hazánk társadalmi-gazdasági viszonyairól, s ebben nem kis szerepe van a külföldön végzett aktív, a magyar valóságot hűen tükröző tájékoztatási tevékenységünknek is.

az elmúlt év eseményei is megerősítették, hogy nagyságától függetlenül ma már minden állam cselekvően hozzájárulhat a béke és a biztonság ügyéhez. e meggyőződéstől vezettetve törekszünk arra, hogy - akárcsak korábban tettük - minél aktívabban vegyünk részt a nemzetek közötti párbeszédben, az elmúlt időszakra visszatekintve joggal mondhatjuk, hogy szavunknak van hitele, állásfoglalásainkra, lépéseinkre figyelnek partnereink.

a magyar belpolitika fő céljai és időszerű feladatai határozzák meg külpolitikánk irányait is, ezért természetes, hogy az elmúlt esztendőben a nemzetközi munkában egyre nagyobb teret kapott a gazdasági gondok megoldásának elősegítése a külpolitika, a diplomácia eszközeivel, a magyar képviselők az ENSZ-ben és más nemzetközi szervezetekben valamint kétoldalú kapcsolatainkban is aktívan dolgoznak az országok közötti gazdasági, műszaki-tudományos kapcsolatok szélesítése, az igazságosabb nemzetközi gazdasági rend kialakítása érdekében. /folyt.köv./ kö a -ár 12.25 201286 2474

B/A

sp0016 2 130 mtib2016 /parlament/

az országgyűlés... /13. rész/

képviselőtársaim előtt ismert, hogy a fejlett tőkés országokba irányuló kivitelünknek több mint felét érintik az európai gazdasági közösség diszkriminatív intézkedései, míg a műszaki-tudományos együttműködés fejlesztését másfajta tiltó rendelkezések akadályozzák, ezek leküzdése érdekében folytatunk előkészítő megbeszéléseket az európai gazdasági közösség illetékes szerveivel annak érdekében, hogy olyan megállapodást kössünk a szervezettel, amely árunknak a nyugat-európai piacokra jutásához, a jelenleginél lényegesen jobb, a gatt-tagságunk alapján hazánkat megillető, diszkriminációtól mentes feltételeket teremti.

feladatunknak tekintjük, hogy külkapcsolataink révén is az elkövetkezendő időszakban minden lehetséges módon elősegítsük az mszmp központi bizottsága november 20-i határozatának megvalósítását.

külpolitikai tevékenységünk számára meghatározó jelentősége van annak, hogy hazánk tagja a varsói szerződésnek és a kgst-nek.

az elmúlt időszakban is tevékenyen segítettük a varsói szerződés tagállamai külpolitikájának összehangolását, a közös javaslatok kimunkálását, az egyeztetett kezdeményezések megvalósítását. szövetségeseinkkel együtt a varsói szerződés külpolitikai tevékenységének aktivizálásán, a sokoldalú tájékoztatás, az egyeztetés hatékonyságának javításán munkálkodtunk. megelégedésünkre szolgál, hogy a varsói szerződés tagállamainak politikai tanácskozó testülete júniusi budapesti ülése az együttműködés korszerűsítésének szellemében végezte munkáját. ennek köszönhetően élénkült és szélesedett a szakértői szintű politikai konzultációs mechanizmus, minden szinten fejlődött a tanácskozások munkajellege, rendszeresebbek és tartalmasabbak lettek a különböző szintű konzultációk és tanácskozások.

a szocialista országok áttérése a gazdaságfejlesztés intenzív szakaszára, a sajátosságokkal összhangban megindult gazdaságirányítási reformok megkövetelik a kgst-n belül a tagállamok közötti érdekeltségi viszonyok fejlesztését, ezek is segítik mind a közös érdekek hatékonyabb érvényesítését, mind az egyes tagállamok gazdasági fejlődésének meggyorsítását. e törekvések és szándékok jutottak kifejezésre a kgst tagállamok testvérpártjai vezetőinek november 10-11-i moszkvai munkatalálkozóján, valamint a kgst tanácsának 42., bukaresti ülészakán. /folyt.köv./ rj a -ár  
12.28 201286 2363

An

sp0017 2 130 mtib2017 /parlament/

az országgyűlés... /14. rész/

a moszkvai tanácskozáson az együttműködés továbbfejlesztésére vonatkozóan egyetértés alakult ki és ennek kedvező hatása különösen hosszabb távon bontakozhat majd ki.

várkonyi péter kiemelte: kapcsolatépítésünk elvei, fő irányai változatlanok. legfontosabbnak a szovjetunióval, a szocialista országokkal fenntartott baráti, szövetséges kapcsolatok erősítését, az országaink közötti együttműködés elmélyítését, közös társadalmi céljaink megvalósítását tartjuk.

-a harmonikusan fejlődő magyar-szovjet kapcsolatok kiemelkedő állomása volt kádár jános és mihail gorbacsov budapesti és moszkvai találkozója. a találkozók jó lehetőséget nyújtottak egymás helyzetének, törekvéseinek alaposabb megismerésére, tapasztalataink kicserélésére, a kétoldalú együttműködés továbbfejlesztésével összefüggő tennivalók meghatározására. kifejezésre jutott, hogy a szovjet gazdaság gyorsított fejlesztésének és átalakításának programja sok új magyar-szovjet együttműködési lehetőséget nyújt.

a kölcsönös érdekeken alapuló széles körű együttműködés erősítésének konkrét lehetőségei álltak az előtérben kádár jános varsói, gustáv husák budapesti, lázár györgy berlini és prágai, valamint zbigniew messner lengyel miniszterelnök budapesti tárgyalásain. győmölcsözően fejlődtek kapcsolataink a bolgár népköztársasággal, a kapcsolatok, az együttműködés fejlesztésére törekedtünk a román szocialista köztársasággal is. a hagyományos jószomszédi kapcsolatok ápolásában, az együttműködés hatékonyabbá tételében meglévő kölcsönös magyar-jugoszláv érdekeltség nyilvánult meg a különböző szintű találkozóinkon. kapcsolataink fejlesztésére törekszünk az albán népköztársasággal.

nagy gondot fordítunk az együttműködés fejlesztésére az Európán kívüli szocialista országokkal. megelégedésünkre szolgál, hogy államközi kapcsolataink a kínai népköztársasággal rendezettek és folyamatosan bővül gazdasági, műszaki-tudományos, valamint kulturális együttműködésünk. fontosnak tartjuk, hogy a világpolitika alapvető kérdéseiben, elsősorban a leszerelés, a béke és a biztonság problémáinak általános megközelítését illetően nézeteink egybeesnek vagy közel állnak.

/folyt. köv./ rj a -ár

12.30 201286 2280

An

sp0018 2 130 mtib2018 /parlament/

az országgyűlés... /15. rész/

kapcsolatainkat a fejlett tőkés országokkal a kölcsönös előnyök és a béke megőrzésében meglévő közös érdekelttség alapján fejlesztettük. ma mérhető le igazán annak jelentősége, hogy a nyolcvanas évek első felében a nehezebb körülmények között is fenntartottuk a politikai párbeszédet ezekkel az országokkal.

a jószomszédság szellemében egyre szélesebb területeket ölelnek fel kapcsolataink ausztriával. együttműködésünk örvendetes bővülése finnországgal kifejezi a népeink közötti rokonságon nyugvó kölcsönös rokonszenvet. kapcsolataink e két állammal az eltérő társadalmi rendszerű országok békés és gyümölcsöző együttműködésének jó példájául szolgálnak.

magyarország külkapcsolati rendszerében elfoglalt helyét, tradícióinkat és az együttműködésben rejlő potenciális lehetőségeinket tekintve kiemelt érdekünk fűződik kapcsolataink fejlesztéséhez a német szövetségi köztársasággal.

a fejlett tőkés országokkal meglévő együttműködésünk fejlesztése, új formáinak kialakítása, az ezt akadályozó tényezők elhárítása fontos érdekünk. jól szolgálták e célok elérését az elnöki tanács elnökének finnországi, a minisztertanács elnökének ausztriai és belgiumi látogatásai, valamint a német szövetségi köztársaság és a török köztársaság elnökeivel és a holland királynővel magyarországon folytatott megbeszélések, valamint más európai országok képviselőivel lezajlott tárgyalások is. kedvező lehetőségeket látunk a kölcsönösen előnyös együttműködés erősítésére olyan fontos partnereinkkel, mint az egyesült államok, Kanada és Japán.

politikai és gazdasági érdekeinknek megfelelő figyelmet fordítunk az afrikai, valamint a közel- és közép-keleti térség országaihoz fűződő kapcsolataink fenntartására és a lehetőségek szerinti bővítésére. ezt szolgálták Losonczy Pál elvtárs nigériai és szíriai látogatásai, a zimbabwei elnök és az iráni miniszterelnök budapesti tárgyalásai.

/folyt.köv./ rj a -ár  
12.33 201286 1956

AN

--

sp0019 2 130 mtib2019 /parlament/

az országgyűlés... /16. rész/

a latin-amerika több országában kibontakozott demokratizálási folyamat talaján fokozódó érdeklődést tapasztalunk a szocialista országok, köztük Magyarország iránt a politikai és gazdasági kapcsolatok fellelendítése érdekében. üdvözöljük ezt a megnövekedett érdeklődést és készek vagyunk a kölcsönös előnyök alapján az együttműködés szélesítésére. fontosnak tartjuk a politikai és gazdasági kapcsolataink fejlesztését délkelet-ázsia dinamikus iparosodó országaival is. az elmúlt év során számos lépést tettünk kapcsolataink aktivizálására az ASEAN államaival.

az európai enyhülés további kiteljesedéséhez jó lehetőséget nyújt az európai biztonsági és együttműködési értekezlet bécsi utótalálkozója. a magyar népköztársaság alapvetően érdekelt a bécsi találkozó sikerében, hiszen népünket, hazánkat a politikai, gazdasági, kulturális és az emberi kapcsolatok történelmileg kialakult igen erős kötelékeinek ezernyi szála fűzi az európai földrészhez. létünk függ attól, hogy közös szülőföldünkön, Európában fennmaradjon a béke. ezért vált az összeurópai együttműködés előmozdítása az elmúlt évtizedben külpolitikánk kiemelkedően fontos, szerves részévé.

az 1975-ben elfogadott helsinki záróokmány ajánlásai maradéktalanul érvényre jutnak a belső gyakorlatunkban. az elmúlt évtized során több ízben, legutóbb 1986 elején széles körű javaslatokat tettünk a helsinki folyamatban részt vevő tőkés országoknak a záróokmány ajánlásainak a kétoldalu együttműködés keretébe történő beillesztésére. a helsinki ajánlások szellemében javasoltuk számos nyugati partnerünknek ez évben is az emberek közötti kontaktusok gyarapítását elősegítő kulturális, oktatási együttműködési lehetőségek szélesítését, s e cél érdekében a magyar állampolgárok szempontjából hátrányos vízumkiadási eljárások egyszerűsítését, a viszonzosság kialakítását.

a bécsi találkozáson küldöttségünk a helsinki záróokmány ajánlásai kiegyensúlyozott végrehajtásának elősegítésén fáradozik. ez megkívánja, hogy a figyelem a záróokmány olyan témáira irányuljon, melyekben eddig kevés történt a helsinki elhatározottak megvalósításáért. ezért a magunk részéről a gazdasági, műszaki-tudományos együttműködés kérdéseire kívánunk nagy súlyt fektetni. természetesen ez nem csökkentheti a politikai-biztonsági témakör, valamint a humanitárius együttműködés jelentőségét.

/folyt.köv./ kö a -ár  
12.34 201286 2398

AN

--

sp0020 2 130 mtib2020 /parlament/

az országgyűlés... /17. rész/

a három fő együttműködési területen a többi szocialista országgal együtt arra törekszünk, hogy a találkozó ne váljék értelmetlen konfrontáció szinterévé. ezért készek vagyunk a pozitív tartalmu együttműködésre, a közös kezdeményezések bátorítására, az együttműködés még szélesebb kibontakoztatására valamennyi partnerünkkel.

az európai biztonság katonai kérdéseinek tárgyalásához is jó alapot ad a stockholmi konferencia sikere. a szocialista országok, így hazánk is, elsőrendű politikai jelentőséget tulajdonítanak a megállapodás maradéktalan végrehajtásának.

a magunk részéről fontosnak tartjuk és támogatjuk, hogy a bécsi utótalálkozó befejezését követően mielőbb elkezdje munkáját az európai bizalom- és leszerelési konferencia második szakasza. ennek keretében a további bizalom- és biztonságerősítő intézkedések kidolgozása mellett meg kellene kezdeni a tárgyalásokat a nagymányos fegyveres erők és fegyverzetek csökkentéséről is. sor kerülhetne a varsói szerződés tagállamainak budapesti felhívásában foglalt leszerelési program megvitatására.

küldöttségünk ezen a fórumon is aktívan fellép az államok kölcsönös kapcsolatait vezérlő elvek következetes és teljes érvényesítéséért, annak a szerepnek a jelentőségét is hangsúlyozzuk, amelyet az európa különböző országaiban élő nemzetiségek játszhatnak a jószomszédi viszony megteremtésében, annak erősítésében, gazdagításában. abból indulunk ki - amint azt már az ottawai találkozón és a budapesti kulturális fórumon is leszögeztünk -, hogy fontos, az európai államok egymás közötti kapcsolatait jelentősen befolyásoló kérdéstről van szó. érveinket a magyarországi gyakorlat és törekvéseink ismertetésével támasztjuk alá.

erősen érdekeltek vagyunk abban, hogy az összeurópai gazdasági, kereskedelmi, tudományos-műszaki és környezetvédelmi együttműködés eddig viszonylag elhanyagolt kérdéseiben a bécsi találkozó konkrét intézkedéseket határozzon el. ezek egyrészt ellensúlyozhatják a diszkriminatív és protekcionista kereskedelem-politikai gyakorlat hazánkra is káros következményeit, másrészt új lehetőségeket és együttműködési formákat tárhatnak fel. ennek előmozdítása érdekében támogatni kívánjuk bécsben azokat a javaslatokat, amelyek célja, hogy tudósok, szakemberek bevonásával szakértői találkozókon, fórumokon tisztelesen vizsgálják meg és tárják fel a gazdasági, műszaki-tudományos és környezetvédelmi együttműködés új követelményeit, szükségleteit és ezeknek megfelelő ajánlásokat dolgozzanak ki. /folyt.köv./ kö a -án

12.36 201286 2619

AW

sp0021 2 130 mtib2021 /parlament/

az országgyűlés... /18. rész/

várkonyi péter visszatekintett arra, hogy egy évvel ezelőtt adott számot az országgyűlésnek a budapesten tartott európai kulturális fórum megrendezésére kapott megtisztelő megbízatásunk teljesítéséről és annak eredményeiről. - megelégedésünkre szolgálhat - mondotta -, hogy a bécsi találkozón részt vevő államok ismételten nagyra értékelték a 35 ország képviselőinek közös erőfeszítéseit az európai kulturális együttműködés ügyének előmozdításáért és elismeréssel emlékeztek meg házigazdái szerepünkről.

a magunk részéről hangsúlyoztuk bécsben, hogy az európai biztonsági és együttműködési folyamat eddigi legnagyobb szabású kulturális rendezvénye előmozdította az államok kulturális együttműködését, egymás kulturájának jobb megismerését. a kétoldalu megbeszéléseken, amelyeket a fórum óta számos országgal folytattunk, bátorítást kaptunk ahhoz, hogy a bécsi találkozón újabb konzultációkat kezdjünk és kezdeményezéseket tegyünk a kulturális fórumon beterjesztett, általunk elfogadásra leginkább esélyesnek tartott javaslatok megvalósítása érdekében és ehhez a bécsi találkozó megfelelő elhatározását kieszaközljük.

mindezek mellett természetesen támogatni kívánunk minden olyan elképzelést, amely a humanitárius együttműködés érdemi kibontakoztatását célozza. különösen fontosnak tartjuk eduard sevardnadze külügyminiszter bejelentését, mely szerint a szovjet kormány kész európai fórumot rendezni moszkvában - ha a bécsi találkozó erre felkéri - a humanitárius együttműködés kérdéseinek őszinte megtárgyalására.

arra törekszünk, hogy a hazájuktól távol élő magyarok őrizzék meg magyarság-tudatukat, kulturájukat, ápolják kapcsolataikat az óhazával, ugyanakkor legyenek jó állampolgárai az őket befogadó országoknak. az elmúlt időszakban tovább bővültek kapcsolataink a külföldön élő magyarsággal, a rokoni-baráti szálakon túl növekedett az érdeklődés a magyarországon szervezett nemzetközi és hazai tudományos, kulturális konferenciák, rendezvények iránt.

várkonyi péter befejezésül kiemelte: - meggyőződésem, hogy szándékunknak megfelelően a magyar kormány külpolitikája a maga eszközeivel hozzájárult szocialista társadalmunk építéséhez, nemzetünk céljainak megvalósításához szükséges kedvező nemzetközi körülmények megteremtéséhez. a jövő esztendőben is az eddigi eredményekre alapozva, a jól bevált külpolitikai elveink és gyakorlatunk szerint kívánjuk folytatni nemzetközi tevékenységünket. /folyt.köv./ kö

12.38 201286 2476

AW

sp0022 2 130 mtib2022 /parlament/

az országgyűlés... /19. rész/

tudatában vagyunk annak, hogy ezt az erőfeszítést csak közös munkánk teheti eredményessé. ezért utalok befejezésül arra, hogy külkapcsolataink eredményes alakításából aktívan kivette részét a parlament, az állami és társadalmi szervezetek, valamint a magyarországi egyházak. hozzájárulásukért ez alkalommal is szeretném kifejezni kormányunk elismerését, a külügyminisztérium köszönetét. további munkánkhoz kérem a tisztelt országgyűlés bizalmát, képviselőtársaim és egész népünk cselekvő támogatását - mondotta, s kérte az országgyűlést, hogy a beszámolót vitassa meg és fogadja el.

/folyt.köv./ kö a -ár  
12.40 201286 0719

--

sp0023 2 130 mtib2023 /parlament/

3. számú gyorsír!

1986. december 20. - várkonyi péter külügyminiszternek a kormány külpolitikai tevékenységét áttekintő beszámolójahez négy hozzászólás nanzott el, ezekre a miniszter válaszolt, majd az országgyűlés jóváhagyólag tudomásul vette a beszámolót.

ezután morvay lászló budapesti képviselőnek a lakónyilvántartási rendszer problémáival összefüggő kérdésére földesi jenő belügyminisztériumi államtitkár válaszolt; s ezzel az országgyűlés téli ülészsaka befejezte munkáját. /mti/

-ár/kö  
12.44 201286 0543

*Ju*

--

sp0024 2 130 mtib2024 /parlament/

az országgyűlés... /20. rész/

barcs sándor /országos lista/, az interparlamentáris unió

magyar csoportjának elnöke a külügyminiszter beszámolójához nozzáfűzte: kétségtelen tény, hogy a következetesen megvalósított szövetségi politika, százezrek beleszólási lehetősége a legfontosabb döntésekbe, a közéleti demokrácia kiszélesítése és törekvéseink egy új gazdasági szerkezet kialakítására rokonszenvenné tették hazánkat a világ közvéleményének szemében, főleg azok előtt, akik bár kritikusan, de nem elfogult gyűlölettel tekintenek szocialista társadalmunkra. ezért nem mindegy, hogy miképpen hasznosítjuk azt a nyíltságunkat, azt a mindenkori tárgyalási készségünket, amely még a fagyos nemzetközi légkörben is hatékonyan működött. utalt arra, hogy nazánk külpolitikai sikereiben kiemelkedő jelentőségük van azoknak a diplomatáknak, akik magas színvonalon képviselik hazánkat a világ különböző részein.

a továbbiakban az interparlamentáris unió munkájáról szólt. emlékeztetett arra, hogy ez az egyetlen olyan nemzetközi társadalmi szervezet, amely felvállalta a világpolitika és az emberi élet minden gondjának megtárgyalását, a kiút keresését. az interparlamentáris unió határozatai - bár azok nem kötelező jellegűek - általában széles érdeklődést váltanak ki, s közülük több, elsősorban a fejlődő világ gondjaival foglalkozók bekerülnek az ensz tematikájába is. az ipu munkájának jelentőségét mutatja, hogy a csaknem száz tagország képviselői között olyan jeles politikusok is vannak, akiknek a szava mind hazájuk belpolitikai életében, mind pedig a nemzetközi politikában nagy súllyal esik latba.

végezetül arról tájékoztatta az országgyűlést, hogy 1989-ben nazánk - amely az ipu egyik alapítója - rendezni meg az interparlamentáris unió centenáriumi konferenciáját. ez a megtisztelő megbízatás egyben hazánk külpolitikai tevékenységének elismerését is jelzi. /folyt.köv./

be/kö a -ár  
13.32 201286 1935

*Ju*

--

sp0025 2 130 mtib2025 /parlament/

az országgyűlés... /21. rész/

fekete jános /békés m., 11. vk./, a magyar nemzeti bank első

elnökhelyettese elmondotta: országunk nemzetközi tekintélyét növeli, hogy külpolitikánk egyenes, világos, következetes, elvi alapon áll, a fennálló problémákat tárgyalások útján kívánjuk megoldani, s mindenkor a béke és a haladás mellett állva.

a nemzetközi kapcsolatok fejlesztésének fontos tényezője az ország gazdaságának fejlődése, stabilitása. éppen ezért a jelenlegi helyzet - amikor nem teljesültek terveink, a konvertibilis külkereskedelmi mérleg passzív, s nem sikerült elérni a tervezett növekedést - bizonyos mértékben aggodalomra ad okot. annak ellenére, hogy a mérleghiány pótlására külföldi hiteleket kell felvenni, e téren vannak olyan tényezők is, amelyek reményre jogosítanak - mutatott rá. a hitelek megítélésének fontos szempontja, hogy egy adott ország a külföldi forrásokat mire használja fel. ezzel kapcsolatos és kevésbé ismert adat, hogy az idén összesen 600 millió dollárért importáltak a vállalatok termelésük korszerűsítéséhez, exportjuk bővítéséhez modern gépeket, külföldi technológiákat. a hiteleknek egy nem jelentéktelen hányadát a magyar nemzeti bank a korábbi években felvett magasabb kamatozású kölcsönök idő előtti visszafizetésére használta fel. az elmúlt évben és az idén is 500-500 millió dollárt fizetett vissza az mnb alacsonyabb kamatozású, hosszabb lejáratú hitelekből, csökkentve így a terheket és javítva az adósságállomány összetételét. a hitelek segítségével sikerült föltölteni az 1981-1982. a nemzetközi adósságválság idején lecsökkent tartalékokat is. jelenleg a tartalékok szintje nemzetközileg is jónak minősíthető; a mai helyzet stabilabb, mint korábban volt.

természetesen továbbra is gondot jelent, hogy nem minden hitelt fordítottunk helyes célokra, egy részüket a fogyasztás finanszírozására használtuk fel. ezt a gyakorlatot nem lehet hosszú távon folytatni. /folyt.köv./

pf/kö a -ár  
13.34 201286 1982

fu

..-

sp0026 2 130 mtib2026 /parlament/

az országgyűlés... /22. rész/

hitelképességünk azonban nem egy-két év kevésbé eredményes munkáján alapszik, hanem az elmúlt negyven évben elért sikereken. azon, hogy zavartalanul és minden körülmények között - a legnehezebb időszakokban is - teljesítettük kötelezettségeinket. magyarország jelenleg is jónak ítéltető nemzetközi fizetőképességének az is fontos tényezője, hogy tudják partnereink: ha kell, a kormány meghozza a szükséges intézkedéseket - hangsúlyozta képviselő.

boldizsár iván /országos lista/, a the new hungarian

quarterly főszerkesztője a külügyminiszeri beszámolóhoz kapcsolódva előljáróban felidézte: az a megállapítás, hogy az atomháborút nem lehet megnyerni, főmotivumként szerepel egy fontos, új dokumentumban, a szovjetunió legfelsőbb tanácsának a világ parlamentjeihez intézett felhívásában. ezt a külügyi bizottság a napokban vitatta meg és az országgyűlés nevében is teljes egyetértéssel fejezte ki azzal. a felhívás kimondja: „a nukleáris fenyegetéssel szemben minden ország és minden nép történelmi sorsa azonos: a veszély elhárítása parancsolóan szükséges,„ ujszerű gondolat volt a világ parlamentjeihez, tehát minden nép és voltaképpen minden ember törvényes képviselőjéhez fordulni, mert: „amikor az emberi civilizáció megmentéséről van szó nincsenek kis és nagy országok, kis és nagy népek,„ - idézte a felhívást.

a magyar kormány külpolitikai tevékenysége mindenkor a béke megőrzésének politikáját követi - mutatott rá. a továbbiakban megjegyezte: fontos az a szerep, amit a különböző európai országokban élő nemzetiségek játszhatnak a jószomszédi viszony megteremtésében, erősítésében, gazdagításában. a magyar társadalom keserű történelmi tapasztalatokon és keserves tanulságokon okulva alakította ki és az alkotmányban is rögzítette a hazánkban élő nemzetiségek sajátos jogait - hangsúlyozta, majd rámutatott:

- így jöhetett létre az összekötő szerep, amelyet a magyarországon élő kisebbségek nemzetiségi jogaik, kulturális fejlődésük, oktatási körülményeik, anyanyelvi használatuk birtokában jól betöltenek. ez az a hid-szerep, amelyről már a 30-as években álmodozott a magyar progresszió.

boldizsár iván felidézett egy, a bécsi utótalálkozón elhangzott magyar felszólalást. mint mondotta, a magyar delegátus rámutatott: a határainkon túl élő magyarok sorsának alakulása nem csupán külpolitikai kérdés, hanem belső életünkre is hatással van.

/folyt.köv./ ír nj a -ár  
13.35 201286 2462

fu

..-

sp0027 2 130 mtib2027 /parlament/

az országgyűlés.....23.rész.

helyesen hívta fel a figyelmet arra, hogy a nemzetiségekkel kapcsolatos problémák elhallgatása károkkal járna. „mindenfajta nacionalizmust és annak legrosszabb formáját, az erőszakos asszimilációt, a korlátozó gyámkodást határozottan el kell utasítani,„ a képviselő hozzáfűzte: ezért kell a nemzetiségi jogok követelményei iránt mindannyiunknak egyformán érzékenyeknek maradnunk. ez történik nálunk, hiszen a magyar kormány politikájában felismerhető a problémák rendezésének őszinte szándéka.

a képviselő szólt a magyarok világszövetségének tevékenységéről is, amelynek során mind szélesebb területen és eredményesen ápolja a jó viszonyt az itthoni és másutt élő magyarok között.

mándity marin /országos lista/ a magyarországi délszlávok

demokratikus szövetségének főtitkára korunk politikájának egyik időszerű kérdésével, a nemzetiségek helyzetével, szerepével foglalkozott, azt vizsgálva, miként segíthetik az államok együttműködésének elmélyítését, illetve a népek közötti jó kapcsolatok kiépítését, saját tapasztalatai alapján képet adott arról, hogy a hazánkban élő délszlávok - szerbek, horvátok, szlovének - milyen szerepet vállalnak a Magyarország és Jugoszlávia közötti jószomszédi viszony fenntartásában, erősítésében, mint elmondta, az utóbbi években különösen szorossá váltak a testvérmegyei, testvérvárosi kapcsolatok. ezek jó példája a többi között baja és zombor együttműködése, amelynek 20. évfordulóját a közelmúltban ünnepelték, erről közös, kétnyelvű kiadványt is megjelentettek. ugyancsak példamutatóan fejlődik a magyarországi szlovének és a szlovéniai magyar nemzetiségűek kapcsolata, vas és győr-sopron megye jelentős támogatást nyújt az azonos nemzetiséget alkotó magyarországi és a határ túloldalán, Ausztriában élő horvátok kapcsolattartásához. évenkénti találkozóikon részt vesznek az észak-olaszországi kisebbség képviselői is.

ugyancsak jelentős szerepet töltenek be a délszláv nemzetiségűek a magyar-jugoszláv államközi egyezmények valóra váltásában, ezek sorában különösen élénkek az oktatásban kialakult kontaktusok: jelenleg 45 ösztöndíjas tanul jugoszláviában a legkülönbözőbb szakokon, rendszeres a nemzetiségi pedagógusok jugoszláviai továbbképzése, illetve taneszközök, tankönyvek cseréje, eredményesen fejlődnek a testvériskolai és -egyetemi kapcsolatok.

/folyt.köv./ gn nj  
13.36 201286 2400

AW

--

sp0028 2 130 mtib2028 /parlament/

az országgyűlés... /24. rész/

e napirendhez több hozzászóló nem jelentkezett, a szó ismét várkonyi pétert illette. a külügyminiszter megköszönte a képviselők értékes, a kormány külpolitikájáról szóló beszámolóval egyetértő gondolatait, majd így folytatta: mindaz, amit képviselőtársaink világszövetségének tevékenységéről, az interparlamentáris unió munkájáról, a nemzetiségek helyzetéről, a szomszédos országokkal való kapcsolataink javításáról és fejlesztéséről - alátámasztja a beszámolóban is elhangzottakat, azt, hogy hazánk külpolitikájának az egész magyar társadalom részese, alakítója, rendkívül nagy aktivitással segítve közös ügyünk sikerrevitelét. a hivatásos diplomáciai szolgálat nevében megköszönöm az elismerő szavakat, az országgyűlés részéről is megnyilvánuló, még felelősségteljesebb munkára ösztönző figyelmet.

- a költségvetés vitája felbátorít arra, hogy a két napirendi pontot összekapcsolva elmondjam. az országgyűlés olyan témákról tárgyal, amelyeket leginkább a magyar reformkor kimagasló költőjének, vörösmarty mihálynak két, jelmondatként is használt szavával lehetne jellemezni: haza és emberiség. azt hiszem mi itt a haza és az emberiség gondjaival, problémáival alkotó módon foglalkoztunk, céljaink a haza és az emberiség általános céljainak elérését szolgálják.

határozathozatal következett: az országgyűlés a külügyminiszter beszámolóját és a felszólalásokra adott válaszát jóváhagyólag tudomásul vette./folyt.köv./ kö a pr  
13.39 201286 1536

--

sp0029 2 130 mtib2029 /parlament/

az országgyűlés... /25. rész/

ezután morvay lászló /budapest 33. vk./ képviselő kérdésére - tervez-e a belügyminisztérium intézkedést a lakónyilvántartás illetve a ki-bejelentkezés jelenlegi, visszaélésekre lehetőséget adó rendszerének módosítására - földesi jeno belügyminisztériumi államtitkár válaszolt.

bevezetőül utalt arra, hogy több éve folyamatban van a lakcímbjelentés és -nyilvántartás korszerűsítése, az állami népességnyelvántartás rendszerének 1974-ben létrehozott rendszerével

AW

megkezdődött a lakosság személyi számára épülő korszerű, egységes nyilvántartás kialakítása. ehhez kapcsolódott 1984-ben a lakcímbjelentés és -nyilvántartás új rendjének bevezetése, amely után kiépült a központi, egységes, számítógépre szervezett lakcímyilvántartás és a területi tanácsai szerveknél a gépi kartonnyilvántartás. a bejelentkezések új rendszere azonban jelenleg még nem tudja teljesen megakadályozni a visszaéléseket. a leggyakoribb hiba, hogy nem a valóságnak megfelelően töltik ki a bejelentőlapot, a tanácsai ügyintézők pedig nem tudják azonnal ellenőrizni ezeket. a fiktív bejelentések jogsértések előidézőivé válhatnak. az ilyen esetek orvoslása jogilag szabályozott, azonban nösszas utánjárást, bizonyítást igényel.

a gondok, amelyekre a képviselő utalt, részben arra is visszavezethetők, hogy a korszerű gépi rendszer szolgáltatásai még nem teljeskörűek. ez a helyzet a tervek szerint 1988 végétől változik meg. az állami népességyilvántartás területi, gépi alközpontjainak működése is - a pénzügyi lehetőségek függvényében - előreláthatóan a vii. ötéves terv végéig valósul meg.

ugyancsak az említett problémák megoldását szolgálja az ingatlan-, a lakás- és a lakcímyilvántartás komplex számítógépes rendszerének kiépítése. az adatok integrált hasznosítása hozzájárul majd a bejelentésekkel kapcsolatos visszaélések megelőzéséhez, feltárásához - mondotta az államtitkár. ezzel az országgyűlés téli ülészaka, amelyen cservenka ferencné és péter jános felváltva elnökölt, befejezte munkáját. péter jános az ülést bezárva kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog, sikeres új esztendőt kívánt képviselőtársainak.

x x x

/folyt.köv./ gn/kö a -ár  
14.04 201286 2196

An

--

sp0030 2 130 mtib2030 /parlament/

az országgyűlés... /26. rész/

az országgyűlés téli ülészaka második napjának eseményei dióhéjban:

szombaton a jövő évi állami költségvetésről szóló törvényjavaslat feletti vitájával folytatta munkáját az országgyűlés téli ülészaka. a vitában hozzászóltak még: kárpáti andrás /pest m., 22. vk./, a pest megyei műanyagipari vállalat igazgatóhelyettese és

técsi lászló /szabolcs-szatmár m., 19. vk./, a nyírtassi dózsa mgtsz elnöke.

a vitában elhangzott észrevételekre, javaslatokra hetényi istván pénzügyminiszter válaszolt, majd határozathozatal következett: az országgyűlés a magyar népköztársaság 1987. évi állami költségvetéséről szóló törvényjavaslatot általánosságban és részleteiben, az eredetileg beterjesztett összegekkel - két ellenszavazattal és hét tartózkodással - elfogadta.

ezután a pénteken elfogadott napirendnek megfelelően várkonyi péter külügyminiszter beszámolt a kormány külpolitikai tevékenységéről.

a beszámolót követő vitában felszólt:

barcs sándor /országos lista/, az interparlamentáris unió magyar csoportjának elnöke;

fekete jános /békés m., 11. vk./, a magyar nemzeti bank első elnökhelyettese;

boldizsár iván /országos lista/, a the new hungarian quarterly főszerkesztője és

mándity marin /országos lista/, a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének főtitkára.

a vitában elhangzottakra várkonyi péter külügyminiszter válaszolt. az országgyűlés a külügyminiszter beszámolóját a kormány külpolitikai tevékenységéről, valamint a felszólalásokra adott választ jóváhagyólag tudomásul vette.

ezt követően morvay lászló budapesti képviselőnek a lakcímyilvántartási rendszer problémáival összefüggő kérdésére földesi jénő belügyminisztériumi államtitkár adott választ.

An

ezzel az országgyűlés téli ülészaka - amelyen cservenka ferencné és péter jános felváltva elnökölt - befejeződött.

x x x

az országgyűlés téli ülészakáról tudósítottak: bajkó erika, baumann lászló, frank róbert, garajszki istván és pichler ferenc.  
/mti/

be/kö a - ár  
14.04 201286 2072

*An*

-.-

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

60-002/x

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1986. december 21. bel v a s á r n a p  
-----

sb0001 4 160 mtib1001

a magyar rádió ünnepi műsoraiból

1986. december 21. - a magyar rádió is meglepetésekkel készül az ünnepekre. a gyermekeknek szóló programok közül a „mesedél előtt, mesezene, és a népszerű „süsi, a sárkány, meselemez sugárzása mellett érdekesnek ígérkezik a december 24-én délután, a kossuth rádióban „körben az angyalok ülnek, címmel elhangzó ajándékműsor, amelyben az ország legkisebb településeinek egy-egy fiatal lakója szól életéről, álmairól. a műsor készítői hazai írók szavaival is felidézik a gyermekkor gondolatait, vágyait. december 26-án délután hangzik el a petőfi rádióban antoine de saint-exupéry kedvelt és kedves könyvének, „a kis herceg, -nek új feldolgozása, amely már egyaránt számíthat a kicsik és nagyok figyelmére.

az irodalom- és színházkedvelők az ünnepi összeállítások mellett a december 24-én este a kossuth rádióban sugározzák az 1961-ben készült „rómeó és julia, rádiószínház-műsor ismétlését. a két főszereplő: latinovits zoltán és ruttkai éva, rendező várkonyi zoltán. két új bemutatóval is jelentkezik a rádiószínház: gábor andor ciklámén című színművét 25-én délután, jacques audiberti terjed a gazság című alkotásának rádióváltozatát 26-án délután hallhatják az érdeklődők a kossuth rádióban.

az ünnepek különösen alkalmasak történelmi visszatekintésre. december 24-én délután a petőfi rádióban hangzik el szabó miklós dokumentum-összeállítása az 1944-es ünnepről - egykori karácsonyok címmel. az embermesék sorozatban december 24-én este a petőfi adón különleges életutakkal ismerkedhet meg a hallgató.

*An*